

LUPUSTEC® Digital Video Recording System

LE808+/LE816+



Manuel de l'Utilisateur



NE PAS OUVRIR – RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE



Ce symbole est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de "dangereuses tensions"non protégées à l'intérieur du produit qui peuvent être assez forte pour causer un risque de choc électrique.



Ce symbole est destiné à alerter l'utilisateur de la présence importante de fonctionnement et de maintenance (réparation) dans la présente documentation accompagnant l'appareil.

ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU L'HUMIDITÉ.

NOTE: Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux normes d'un appareil de classe numérique, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, celui-ci peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de causer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur sera tenu de corriger les interférences à ses propres frais.



L'élimination des vieux équipements électriques et électroniques (applicable dans

l'Union européenne et d'autres pays européens avec des systèmes de collecte)

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traités comme des déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Vous devez veiller à ce que ce produit soit éliminé correctement, et ainsi aider à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé qui pourraient être causés par un traitement inapproprié du produit. Le recyclage des matériaux aidera à préserver l'environnement. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant que l'appareil soit exploité.

- Assurez-vous de mettre l'appareil sur "off" avant d'installer l'enregistreur.
- Des risques de choc électriques existente si l'enregistreur est ouvert par une personne non qualifiée, préférez un véritable service d'ingénieur ou d'installateurs.
- Évitez d'utiliser l'enregistreur au delà des températures et du taux d'humidité de référence indiqués dans le cahier des charges.
- Évitez d'exposer le DVR à des mouvements violents ou à des vibrations.
- Ne pas utiliser ou stocker les enregistreurs à la lumière directe du soleil ou à proximité de toute source de chaleur.
- Ne pas placer d'objets autour des espaces utilisés pour la circulation de l'air.
- Toujours utiliser le DVR dans un endroit bien ventilé pour éviter la surchauffe.
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une autre non homologuée.
- Débarrassez-vous des batteries usagées conformément aux instructions.

SOMMAIRE

Chaptitre 1 CARACTERISTIQUES
3.1 Boutons de contrôle en façade4
3.2 Plan des connexions à l'arrière de l'appareil6
3.3 Télécommande6
3.4 Contrôle à la souris8
3.5 Playback Mode13
3.6 PTZ Mode14
Chapter 4 INSTALLATION17
4.1 System Configuration17
4.2 Installation du disque dur18
Chapitre 5
OPERATIONS de BASE et CONFIGURATION
5.1 Configuration du menu principal
5.2 Configuration d'enregistrement
5.3 Configuration d'evenements
5.4 Paramétrage d'actions planifiées
5.5 Configuration de vos caméras31
5.6 Configuration de votre compte21
5.7 Configuration réseau
5.8 Configuration PTZ & RS-485 Setup36
5.9 Configuration Système37
5.10 Utility Setup42
5.11 Diagnostique43
Chapitre 6 RECHERCHE & SAUVEGARDE44
6.1 Configurez vos recherches44
6.2 Configuration de vos sauvegardes48
Chapitre 7 SPÉCIFICATION
Chapitre 8 SURVEILLANCE RESEAU
8.2 Constiguement du la gioiel AD
8.2 Fonctionnement du logiciel AP
Connexion à votre téléphone mobile
Mobile Application
1 Mobile Application, Installation and Operation for Symbian System57
2 Mobile Application Installation and Operation for Windows Mobile System.62

L'auteur n'assume aucune responsabilité quand aux éventuels erreurs ou omissions qui peuvent apparaître dans le présent document, et aucun engagement de mis à jour sur les presentes informations

Chaptitre 1 CARACTERISTIQUES

- Enregistrement en temps réel
- Deux ports USB (pour souris et sauvegarde)
- Compression H.264, idéale pour économiser de l'espace sur votre disque dur
- Affichage en temps reel
- Jusqu'à 360x288 pixels @ 400 images/seconde en enregistrement (PAL)
- Sortie vidéo VGA avec résolution allant jusqu'à 1920x1200 Pixel
- Affichage, enregistrement, sauvegarde, lecture et accès réseau en direct
- Les méthodes de contrôle: en façade, avec une souris USB, la télécommande IR, et le "client viewer"
- Interface graphique intuitive qui facilite la configuration et le fonctionnement des menus
- 4 canaux d'enregistrement audio et de lecture
- Prise en charge de disques dur SATA
- Contrôle des mouvements latéraux, inclinaison et zoon de votre(vos) caméra(s) (caméras PTZ requises)
- Les données de sauvegarde: périphériques USB et le réseau
- Événement déclenché avec notification par e-mail: détection de mouvement, alarme
- Logiciel inclus sur le CD permettant de connecter plusieurs enregistreurs LE800
- Système multilingue

L'auteur décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions qui pourraient apparaître dans ce document et tout engagement quant à à mettre à jour les informations contenues ici.

Chapitre 2 CONTENU de votre package



11. Support de fixation disque dur

Contenu

- 1. Enregistreur
- 2. CD logiciel Client Viewer
- 3. Manuel utilisateur
- 4. Télécommande
- 5. Câble d'alimentation
- 6. Adaptateur secteur
- 7. Piles
- 8. Cordon SATA
- 9. Vis pour disque dur
- 10. Cordon d'alimentation SATA
- 11. Support de fixation disque dur
- 12. I/O (Câble Alarme)

Chapter 3 EMPLACEMENT et CONTRÔLE

3.1 Boutons de contrôle en façade



Item	Description
DVD-RW	Un lecteur DVD-RW est installé sur le pannau frontal de l'enregistreur.
Capteur IR	Capteur infra-rouge de la télécommande.
EJECT	Appuyez sur eject pour ouvrir/fermer le lecteur DVD-RW.
USB 2.0	Le port USB 2.0 peut être utilisé pour connecter tout périphérique de stockage USB ou une souris.
BOUTTONS NUMERIC /	Sélectionner la Caméra par rapport au Boutton numérique.
SELECTIONNER CAMERA	Appuyez sur le boutton [+10] pour atteindre les chaînes.
LOCK	Pour vérouiller/dévérouiller les fonctions des touches.
PTZ	Démarrer/Arrêter le contrôle PTZ.
REC	Démarrer/Arrêter l'enregistrement.
Status ED	Statut de l'enregistreur: fonctionnement, lecture/écriture du disque dur et indication
Status LED	réseau par les indicateurs LED.
	Touche directionnel gauche
	Lecture arrière rapide, Vitesse: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x.
UP DIRECTINAL BUTTON/	Touche directionnel haut.
SLOW (/)	Lecture au ralenti, Vitesse: 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x.
	Touche directionnelle droite.
	Lecture rapide vers l'avant, Vitesse: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x.
DOWN DIRECTIONAL BUTTON/	Touche directionnel bas.
STOP (▼ /■)	Arrêter la lecture.
PLAY	Commencer la lecture
SEARCH	Entrez dans le menu de recherche, utilisez les touches haut/bas pour naviguer. Appuyez sur ENTRER pour accéder à l'élément sélectionné.
	Sortir des diverses fonctions et retourner à l'écran du menu
ESC/ BACKUP	Entrer dans le menu de sauvegarde
ENTER/ MODE (MODE)	Basculez de plein écran à écran divisé et vice-versa
MENU/ PAUSE (MENU/ ■■)	Entrez dans le menu, utilisez les boutons haut/baspour naviguer dans le
	I mena. Appayer pour faire une pause lors de la lecture

MUTE	Fonction muet: arête la voie audio en cours
AUTO	Mettre mode Auto pour changer de chaines automatiquement.
	Appuyez sur MENU pour revenir en mode normal.
FREEZE	Tpour afficher/enlever les fonctions Live FREZZE.
ZOOM	Activez/Désactivez l'affichage double écran.
	Appuyez sur ENTER pour changer de canal.
STATUS	Affichage du statut.
PIP	Changez les images sur le mode "image dans image", utilisez les touches haut/bas pour naviguer. Appuyez sur ENTRER pour accéder à l'élément sélectionné
MULTI	Ce bouton est utilize pour basculer entre les multiples modes d'affichage: 16, 13, 10,
	9 et 4 chaines peuvent être partagées à l'écran.

3.2 Plan des connexions à l'arrière de l'appareil



Modèle LE 816



	Item	Description
1	SORTIE AUDIO	Sortie RCA pour signal audio
2	ENTRÉE AUDIO	Port d'entrée RCA pour signal audio
3	ÉCRAN PRINCIPAL	Port BNC pour l'écran principal, le menu et le contenu de vos caméras
4	ENTRÉE VIDÉO	Ports d'entrée BNC pour vos cameras, 8 ou 16 au total (suivant le
4		modèle)
5	VGA	Sortie VGA pour moniteur secondaire (option)
6	NTSC/ PAL SWITCH	Basculer entre le format PAL et NTSC
7 ÉCRAN SPOT	ÉCRANISPOT	Port BNC pour afficher sur un écran secondaire en plein écran toutes
	ECRAN SPOT	les sequences de vos caméras
8	E-SATA	Interface SATA externe.
9	LAN	Entrée réseau
10	RS485/ RELAY/ IR/ SENSOR	Entrée et sortie extérieur
11	EXTERNAL I/O	Port EXTERNAL I/O
12	DC 12V	Connexion pour l'adaptateur secteur 12V

3.3 Télécommande



Télécommande – Déf	inition des touches
O,1 REC	Commencer/Arrêter l'enregistrement
0,2 STATUS	Affchage du Statut
	Sélectionner une caméra / Bouton Numérique
0,3 CAMERA BUTTONS	Appuyez sur [+10] pour sélectionner les chaînes
O,4 MUTE	Arrêter/Redémarrer la piste audio.
	Activer/Désactiver le format « Image dans Image ».
o,5 PIP	Utiliser le bouton directionnel pour naviguer dans le menu, et presser sur le
	bouton entrer pour entrer dans la fonction choisie du menu.
○,6 田	Basculer en mode affichage 4 canaux (écran divisé en 4)
○,7 ⊞	Basculer en mode affichage 9 canaux (écran divisé en 9). Les modèles 4-CH
	ne supportent pas cette fonction.
0,8	Basculer en mode affichage 13 canaux (écran divisé en 13). Les modèles
	4-CH no supportant has gotto function
0,9	Basculer en mode affichage 16 canaux. Les modèles 4-CH ne supportent pas
	cette fonction.
	Activer / Désactiver le zoom *2 affiché à l'écran.
0,10 ZOOM	Utilisez le bouton directionnel pour naviguer dans l'affichage de l'écran, et
	appuyez sur le bouton Entrée pour changer les canaux.
0,11 ESC	Boutton de sortie (Exit).
O,12 SEARCH	Pour entrer dans le menu Rechercher. Utilisez les boutons directionnels haut/bas pour naviguer dans le menu, appuyez sur Entrée pour entrer dans le menu choisi.
O,13 PLAY	Démarrer la lecture.
0,14 MENU/	Activer / Désactiver le Menu.
••	Pause Lecture.
0,15 /	Bouton directionnel haut.
	Lecture ralentie, Vitesse: 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x.
0,16 /	Bouton directionnel droit.
	Lecture avance rapide, Vitesse: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x.
0,17 /	Bouton directionnel Bas.
	Arrêter la lecture.
0,18 /	Bouton directionnel gauche.
	Lecture rapide arrière, Vitesse: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x.
O,19 ENTER/ MODE	Basculer d'un seul écran à l'écran divisé en 4 et vice-versa.

0,20 COPY	Entrer dans le menu COPY (copier)
0,21 FREEZE	Allumer/Éteindre l'affichage en direct et les function dites " gelé "
0,22 AUTO	En mode AUTO, toutes les chaînes sont disponibles en boucle et en plein
	écran
0,23 PTZ	Démarrer/Arrêter le contrôle PTZ
0,24 LOCK	Activer/Désactiver les fonctions des boutons situés à l'avant de l'enregistreur
0,25 OSD	Activer/Désactiver l'affichage de l'écran
_,26 IRIS +	PTZ Ouvrir Iris.
0,27 IRIS -	PTZ Fermer Iris.
0,28 ZOOM +	PTZ Zoom Avant.
0,29 ZOOM -	PTZ Zoom Arrière
0,30 FOCUS +	PTZ Permet de régler le Focus en l'ouvrant
0,31 FOCUS -	PTZ Diminuer Focus
0,32 PRESET	Configurer la mise au point de préselection de l'objectif Appuyez sur le bouton PRESET + 2 numéros numérique pour enregistrer le réglage actuel de l'objectif. Le bouton PLAY + un numéro permet de changer la sélection de la mise au point de l'objectif.
0,33 TOUR	Activer PTZ Tour. Une sélection de positions de vos caméras que vous pouvez préselectionner.

3.4 Contrôle à la souris



Mode « En direct » - « Live »

Affichage d'un seul canal	Déplacez le curseur sur la chaîne souhaitée et double-clic gauche.
Passez d'un affichage mono canal à multi-canaux	Double-clic gauche

Souris – Menu	
Entrer dans configuration Menu	Clic droit
Selectionner / Entrer	Clic gauche
Retourner à la page	Clic droit
précédente	

Souris – Icônes Graphiques	
	En cliquant sur cette icône vous afficherez les quatres icônes des
	principaux menus (Menu Principal / Recherche / Sauvegarde / PTZ).
	MENU PRINCIPAL
 ∎	CONFIGURATION DE RECHERCHE
	SAUVEGARDE
	CONTRÔLE PTZ
間	Enclencher/Étteindre un enregistrement
	LECTURE
	Laissez le curseur sur cette icône pour afficher 5 autres icônes (PAUSE/
	PIP/ ZOOM/ AUTO SEQ/ LOCK)
	PAUSE, pour faire une pause sur les images en direct
P	PIP, image dans une autre
*	ZOOM, zoomer x2 l'écran
	AUTO-SEQ, séquence automatique
	LOCK, activer une clé pour verrouiller l'accés
	Affichage plein écran, cliquez autant de fois que vous voulez changer de canal
==	Affichage divisé en 4 à l'écran
	9CH partage d'écran en 9 canaux.
	13CH partage d'écran en 13 canaux.
	16CH partage d'écran en 16 canaux.
D E	Maintenez le curseur sur cette icône pour faire apparaître les quatre icônes de menu (Menu principal / Recherche / Sauvegarde / PTZ).

FRENCH

|--|

Mouse – GUI Hints and Tips	
	Un enregistrement est en cours
二 1	Le son est activé, le numéro correspond au canal de son en direct
Ŕ	Le son est désactivé
*	Mouvement détecté sur le canal
	Capteur déclenché sur le canal
	Perte de capture vidéo détectée par le canal
*****	Périphérique USB détecté
L T	L'enregistreur a été connecté sur internet
÷	AUTO-SEQ Le mode séquence automatique est activé
	FREEZE est activé, l'écran est "gelé"
ô	LOCK est activé -> ceci vérouille la station
6	Le contrôle PTZ est activé
99%	Indique l'espace disque dur actuel utilisé-up (99% signifie que l'espace disque dur a été utilisé jusqu'à 99%, et l'espace restant du disque dur est de 1%)
2009/12/24 15:42:33	Heure courante qui est utilisée lors de la conversion des fichiers AVI. Elle est affiché en bas à droite de chaque écran du DVR.
=	Enregistrement en cours

L'interface à partir d'internet explorer est la même que sur l'enregistreur lui-même. La seule différence est la barre d'outils de réseau qui se trouve en bas à droite en bas.



lcon	Description
DH DI	Basse qualité d'image (LQ)
نت _/ لکا	Haute qualité d'image (HQ)
	* Please refet to 4.7.2 HTTP setup
\square	Plein écran
	Enregistrer
ð	Capture d'Image
	Sauvegarde et capture de fichiers
	Ouvrir / Fermer cette barre d'outilsthis

3.5 Mode de lecture



En mode de lecture « en live » (en direct), l'icône graphique [] apparaît sur la partie supérieure du centre de l'écran et la partie opérationnelle de l'écran (voir photo ci-dessous) apparaît sur la partie inférieure droite de l'écran. Vous pouvez faire glisser le panneau à l'aide de votre souris et ainsi le positionner dans n'importe quel endroit de votre écran.

Playback – Quick Functio	n Icon
	Appuyer sur 「◀◀ / ◀」 pour rembobiner Vitesse : 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x
*	Appuyer sur 「►► / ►」 pour faire une avance rapide Vitesse : 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x
→	Appuyer sur 「 PLAY 」/ 「
	「▲ / I▶ 」Lecture au ralenti Vitesse : 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x
	「 ▼ / ■ 」 Stop – Arrêter la lecture Speed : 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x
II+	Lecture canal par canal avec capture d'écran
	Affichage plein écran
	Affichage divisé en 4
	Affichage divisé en 9
	Affichage divisé en 16
	Zoom dans l'image vidéo

3.6 Mode PTZ



En mode « live » (direct), l'icône PTZ [] apparaît sur le coin supérieur gauche de l'écran et peut être re-situé sur n'importe quelle partie de votre écran en faisant glisser la souris

PTZ – Contrôle à distance			
▲ / SLOW	Bouger la direction de la caméra vers le haut.		
▼/■	Bouger la direction de la caméra vers le bas.		
44 / 4	Bouger la direction de la caméra vers la gauche.		
▶▶ / ▶	Bouger la direction de la caméra vers la droite.		
ZOOM +	Zoom avant		
ZOOM -	Zoom arrière		
FOCUS +	Focus - ouvrir		
FOCUS -	Focus - Fermer		
IRIS +	Ouvrir d'avantage l'iris.		
IRIS -	Fermer d'avantage l'iris.		
TOUR	Activer un tour présélectionné		
	Pour enregistrer un emplacement prédéfini. Appuyez sur PRESET et une touche		
FRESEI + NUMBER	numérique. L'enregistreur permet d'enregistrer l'emplacement actuel.		
PLAY + NUMBER	Pour accéder à un emplacement predefine. Appuyez sur la touche PLAY		

	et la touche d'un numéro. L'enregistreur va passer à l'emplacement
	prédéfini.
700M	Enregistrer le réglage actuel comme référence pour le scanage de
	lignes.
DID	Enregistrer le réglage actuel comme référence pour le scanage de
	lignes.
FREEZE	Activer le scanage de lignes

Icône de raccourcis pour fonctions principales PTZ		
	$X \Rightarrow_{1} \Rightarrow_{1} \Rightarrow_{2} \Rightarrow_$	
X	Sortir du mode PTZ et revenir au mode « live »	
1	Sélectionnez un nombre N. (1~64)	
⇒1	Aller au numéro de préselection N.	
▶1	Sauver le réglage actuel comme numéro de préselection PTZ N.	
Ţ	Icône [TOUR], cliquez pour activer le mode « tour » (cf plus haut)	
	Comme le mode image dans image. Activer le balayage de l'objectif de la caméra	
\circ	Comme le mode [FREEZE]. Activer le balayage de l'objectif de la caméra	
+	Comme le mode [ZOOM]. Activer le balayage de l'objectif de la caméra	
ж + ж + ж + ж	Pour bouger à 360°	
+ ZOOM -	PTZ Zoom avant ou Zoom arrière	
+ FOCUS -	PTZ Focus avant ou arrière	
+ IRIS -	PTZ IRIS ouvrir ou fermer l'iris	
Below functions needs supp	port from specific PTZ. Please check the user manual of your PTZ	
manufacturer for detail.		
Ci-dessous, les fonctions PTZ	Z spécifiques prises en charge. S'il vous plaît vérifiez le manuel de votre	
fabricant pour plus de détails	PTZ.	
1	AUX 1. [AUTO] + [「] 1」	

2	AUX 2. [AUTO] + [「] 2」
3	AUX 3. [AUTO] + 「3」
4	AUX 4. [AUTO] + 「4」
5	AUX 5. [AUTO] + [「] 5」
6	AUX 6. [AUTO] + [「] 6」
7	AUX 7. [AUTO] + [「] 7」
8	AUX 8. [AUTO] + [「] 1」
	Icône [Sauvegarde], cliquez pour personnaliser la fonction.

Chapter 4 INSTALLATION





FRENCH

4.3 Installation du disque dur

1^{ère} étape: Enlevez le capot en dévissant les 4 vis à l'arrière de l'enregistreur et munissez vous des rails et des vis de fioxation du disque dur (Illustration 1).



(illustration 1)

2^{ème} étape: Fixez le disque dur à l'aide des vis prévu à cet effet (Illustration 2 et 3)





Connectez ensuite les câbles d'alimentation et SATA au disque dur



Fixez le(s) disque(s) dur à l'enregistreur (Illustration 5)

(illustration 4)



(Illustration 6)

Repositionnez ensuite le capot à l'aide de ses vis, votre disque dur est maintenant physiquement installé.

Note

 S'il vous plaît assurez-vous que tous les câbles soient bien fixés avec le disque dur. Si ces derniers sont mal connectés, le disque dur pourrait être endommagé et l'enregistreur ne pourra pas détecter le disque dur installé.
 Après avoir démarré l'enregistreur, vous devez formater le disque dur en premier.

2. Après avoir demarre l'enregistreur, vous devez formater le disque dur en premier. Vous pouvez vérifier sur le statut du Menu si le disque dur fonctionne correctement.

4.3.1 Changer la resolution d'affichage

Ouvrez l'enregistreur pour accede à la carte mere afin d'accéder à l'élément illustré ci-dessous.



L'enregistreur est dans les paramètres d'usine par défaut avec tous les commutateurs en position OFF-position, comme illustré ci-dessus pour une résolution de 1024x768 standard. Si vous voulez changer la résolution s'il vous plaît définir les commutateurs comme suit:

	1024x768	1280x1024	1440x900	1680x1024	1920x1200
1	OFF	ON	OFF	ON	OFF
2	OFF	OFF	ON	ON	OFF
3	OFF	OFF	OFF	OFF	ON

Chapitre 5 OPERATIONS de BASE et CONFIGURATION

5.1 Configuration du menu principal



Pour entrer dans le menu principal et configurer votre enregistreur, s'il vous plaît identifiez-vous et entrez le mot de passe. Le mot de passe par défaut de l'administrateur est "123456". S'il vous plaît référez-vous à la "Configuration du compte" pour changer la configuration de connexion d'autres utilisateurs.

Menu Principal – Contrôle souris		
合	Pour passer des lettres minuscules à majuscules et vice-versa.	
.?123 / ABC	Pour passer des chiffres aux lettres et vice-versa.	
Esc	Pour annuler la configuration, et entrer de nouveau vos identifiants.	
X	Effacer une frappe de touche.	
Į	Pour valider votre password. Vous entrerez alors dans le menu de configuration si le mot de passe est correct.	



l'enregistreur	·
<►	Changez d'option dans le menu en faisant défiler un par un
▲ ▼	Changez d'options en faisant défiler rapidement
MENU	Sauver la configuration et revenir en mode vue en direct
ESC	Retour au niveau supérieur du menu
ENTER	Entrez dans le menu, ou afficher le clavier virtuel

5.2 Paramètres d'enregistrement

1 2 3 4 0 0 0 4 50 %	2/3/2010 13:21:49	
RECORD S	ETUP	
HDD Full:	Overwrite 🚽	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16	
OSD Position X:	< 38 ►	
OSD Position Y:		
OSD Position Setup		
Video Preservation(Hours)	◀ 24 ▶	
Quality & Frame Rate Setup	000	
[MENU] OK; [ESC] Cancel	OK Cancel	

Symboles	Description	
HDD Plein	Sélectionnez Arrêt pour arrêter l'enregistrement ou réécriture pour	
	réutiliser le disque dur lorsque celui-ci est plein	
	[Arrêt] : Arrêter l'enregistrement	
	[réécriture]: Recommencez à enregistrer sur le HDD lorsque celui-ci	
	est plein, l'enregistrement effacera les données les plus anciennes	
	en 1er.	
Enregistrement normal	Activer/Désactiver l'enregistrement normal	
Enregistrement des	Activer/Désactiver l'enregistrement quand un mouvement est	
mouvements	détecté	
Enregistrement de la	Activer/Désactiver l'enregistrement quand un capteur est déclenché	
sonde		
	Activer/Désactiver le pré-enregistrement de tout événement ou	
Enverietrement	lorsqu'un mouvement est détecté, mais pas dans le mode	
	d'enregistrement. Cette option détermine si vous voulez	
pre-Alarme	pré-enregistrer les 10 secondes de temps d'enregistrement de	
	données ou non.	
Enregistrement audio	Activer/Désactiver l'enregistrement audio.	
Video Preservation	Les informations stockées dans le disque dur est conservé pour une durée déterminée.	
Paramàtro du taux do	Configuration de la qualité et de la vitesse de défilement de chaque	
	canal dans des conditions normales d'enregistrement et en cas de	
quante etc	déclenchement par un événement.	

Aufl	ösung und Fran	nerate		
😑 Standardaufnah Nein	Auflösung	Qualität		BpS
🔵 Bewegungsaufn: 🗹	720×576	▼ Normal		< 12 F
21	720×576	🔽 Normal	-	< 12 F
2	360×288	Normal		< 12
Normal 192/200	720×288	Normal		< 12 ▶
₩07mman 1527200 ₩14	720¤576	Normal		< 12
Ereignis 192/200 Auto MENU] OK; [ESC] Abbrech	ən	ок	- 7	Abbrechen

5.2.1 Paramètre du taux de qualité d'enregistrement

ltem	Description
Possiution	Choisissez la résolution d'enregistrement, cette résolution sera
Resolution	utilisée par tous les canaux.
Type d'enregistrement	Vous pouvez configurer la qualité et la fréquence images/seconde
Type a enregistrement	séparément.
No	Cochez/décochez la case vous permettra d'activer ou de désactiver
NO.	l'enregistrement de ce canal.
Qualité	Choisissez parmi les qualités plus bas/bas/normal/haut/le plus haut.
FPS	Choisissez le taux d'images par seconde pour votre enregistrement.

5.3 Paramètres des événements



Item	Description
	Paramétrez la durée de l'alarme en secondes (Ne peut pas être 0
Durée de l'alarme	sec).
(Secondes)	Faites glisser la barre de couleur blanche, ou appuyez sur 🔹 🕨 pour
	ajuster la valeur.
Paramètre du mouvement	Pour mettre en place la détection de mouvement
Paramètre de la sonde	Pour configurer le capteur de détection

5.3.1 Paramètre du mouvement

	4	-	36%		4/1/2010 12:46:35
		Bewegung	s Einstellun	gen	
Aufnahm <mark>SPopup</mark>	edauer na bei Bewe	ch Alarm(Sel <mark>gung</mark>	k):		< 5 ▶
12 Aktiv Empfind	34 dlichkeit: ewegungst	VIDE(OLOS ellen	\$	- 3 >
(MENU) OK	(ESC) AI	bbrechen		ок	Abbrechen
			2010	/04/01	12:46:35
					10 🗆 🖸 🗖 🗖
ltem			Г	Ascrintion	

ltem	Description
Durée de l'alarme	Paramétrez la durée de l'alarme en secondes (Ne peut pas être 0
(Secondes)	Faites glisser la barre de couleur blanche, ou appuyez sur ◄ ► pour ajuster la valeur.
Affichage Mouvement	Cochez la case Activer / Désactiver la fonction popup écran pour tous les canaux. Lorsqu'un mouvement est détecté en mode LIVE, l'image de canal détecté apparaîtra dans l'affichage plein écran.
Sensibilité	Changer la barre ou utilisez les bouttons < > pour régler la sensibilité de 0 à 10 pour chaque canal. La plus faible valeur eest la plus faible sensibilité
Paramètres de l'air de mouvement	Pour déterminer la zone où vous voulez que les détections de mouvements soient prises en compte



5.3.1.1 Configuration de la zone de détection de mouvement

L'écran est divisé en partitions de 16x12 afin de déterminer la zone où vous voulez prendre en compte la détection de mouvement. Initialement, toute la zone est prise en compte mais vous pouvez autoriser le mouvement dans certaines zones sans que cela soit pris en compte. La zone de détection est teintée en transparente, la zone non détectée est rouge. En violet lorsque toute la zone est en mode détection.

ltem	Description	
Sélection du masque à la	Sélectionnez la surface d l'mage voulue pour la détection de	
souris	mouvement.	
Sélectionnez toute l'image	Sélectionnez toute la surface comme zone à détection de	
	mouvement	
Masque toute l'image	Annule la détaection de mouvement sur tout l'écran	
Continue	Continuer les réglages	
Quitter & Sauvegarder	Sauvegarder et quitter les réglages	
Quitter & Annuler	Quitter sans conserver les réglages	

5.3.2 Paramètres de la sonde

1	9/22/2008 16:24:52
SENSOR SETUP	
式 🖉 Sensor Detection	
Sensor Popup	
No. Polarity	
1 Low 🔽	
2 Low V 3 Low V	
4 Low	
[MENU] OK; [ESC] Cancel	OK Cancel

Item	Description
Détection de la sonde	Cocher/Décocher la case pour Activer / Désactiver le capteur de
	détection pour tous les canaux.
Popup de la sonde	Cocher/Décocher la case pour Activer / Désactiver la fonction d'un
	nouvel affichage lors d'une détection et ce pour tous les canaux. En
	l'activant, et lorsqu'un événement est détecté par le capteur, la
	chaîne est détectée et l'image s'affiche en plein écran.
Polarité	Cliquez sur▼ pour sélectionner une priorité Haute/Basse de
	déclenchement du capteur de détection ou OFF pour désactiver la
	polarité de chaque
	Basse Polarité : Le capteur n'a pas été déclenché. Lorsque vous êtes
	connecté, capteur est activé.
	Haute Polarité : Le capteur n'a pas été déclenché. Une fois connecté,
	l'état du capteur est désactivé.
	Éteint : Le capteur est désactivé et ne sera pas activé/désactivé.

5.4 Paramétrage de l'emploi du temps

			Zeitplan Ein:	stellungen	n.
	 1/ 00:0 	5 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00 0 - 24:00	Normal Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag Feiertag	● Bewegung ● Sensor	ex.
(MEN	U] OK;	(ESC) AI	brechen	OK Abbrecher	í.

En dehors de l'enregistrement manuel, vous pouvez également configurer le temps d'enregistrement par semaine et programmer des enregistrements « normaux », par détection de mouvement, ou déclencher par tout événement avec le capteur de détection.

Item	Description
Paga	Cliquez sur ▼ pour choisir la page. Chaque page contient 10 plages
Fage	de programmation. 5 pages au total.
Paramétrage des vacances	Programmez vos vacances jusqu'à 50 jours
Configuration	Vue Normal / Mouvement normal / Sonde normal

5.4.1 Paramétrer une plage



Cliquez sur l'icône temps sur le côté gauche. Le menu de configuration s'affiche.

Vous pouvez avoir les détails de configuration par date, heure et événement.

Fonction	Description
Autoriser l'enregistrement planifié	Enclanche l'enregistrement au temps programmé (voir ci-dessus)
Autoriser temps planifié/programmé et	Enclanche l'enregistrement au temps programmé et
detection de mouvement	sur détection de mouvement(voir ci-dessus)
Autoriser canteur programmé	Enclanche l'enregistrement au temps programmé et
Autoriser capieur programme	sur enclanchement du capteur (voir ci-dessus)

5.4.2 Paramètres des vacances

	a	98	36	%						4/1/20 12:49	10 52
		Feiert	ag Ei	nstel	lung	gen					
10/50		1 2	3	4	5	6	7	8	9	10 11	
Januar		12 1	3 14	15	16	17	18	19	20	21 22	
		23 2	4 25	26	27	28	29	30	31		1:55
		1 2	3	4	5	6	7	8	9	10 11	
Februar		12 1	3 14	15	16	17	18	19	20	21 22	
		23 2	4 25	26	27	28	29	-		Terrent Terrent	
		1 2	3	4	5	6	7	8	9	10 11	
März		12 1	3 14	15	16	17	18	19	20	21 22	
		23 2	4 25	26	24	28	29	30	31	000	_
[MENU] OK;	[ESC] Ab	brechen				8		ок	1	Abbrech	en
	2010/	04701 12:4	9:55						201(LQ	0/04/01 12	49155

Étant donné que les vacances sont différentes entre les pays et régions, vous pouvez configurer l'emplacement de vos vacances en conséquence (maximum de l'installation: 50).

5.5 Paramétrage de vos caméras (« appareil photo » sur le menu)



ltem	Description
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Vous pouvez configurer de façon indépendante pour chaque canal.
Masque	Cocher la case pour activer/désactiver les fonctions du mode « live »
Luminosité	Faites glisser la barre de couleur blanche, ou appuyez sur ◄ ► pour ajuster la luminosité de votre appareil-photo de valeur 1 à 255. La valeur par défaut est 128.
ContrasteFaites glisser la barre de couleur blanche, ou appuy d'ajuster le contraste de votre appareil-photo de valeur valeur par défaut est 128.	
Saturation	Faites glisser la barre de couleur blanche, ou appuyez sur ◀ ► pour ajuster la saturation de votre appareil-photo de valeur 1 à 255. La valeur par défaut est 128.
Nuance	Faites glisser la barre de couleur blanche, ou appuyez sur pour régler ◀ ► Hue de votre appareil-photo de valeur 1 à 255. La valeur par défaut est 128. (Cette fonction est inopérante en système PAL).
Nom	Définir le nom de chaque canal.
Volume	Sélectionnez cette option pour régler le volume audio de la CH1 à 4 dans le mode LIVE et le mode d'enregistrement.

NOTE!

Les vidéos live ne peuvent pas être éteintes lors de l'application de la fonction masque. Pour éviter de transmettre des vidéos sur réseau LIVE, s'il vous plaît utiliser les permissions utilisateur des fonctions de lecture masque (l'administrateur n'a pas de telles permissions).

5.6 Paramètre de votre compte

	Kor	nto Einstellungen	
Nein	BenutzernameKennwo	ort	
21	Neo		Rechte deffinieren
2	Trinity		Rechte deffinieren
23	USER3		Rechte deffinieren
2 4	USER4		Rechte deffinieren
		Kennwort: Neu: bestätigen:	
W	echseln	Administrat	or Kennwort ändern
IENU]	OK; [ESC] Abbrecher	1	OK Abbrecher

Le menu de configuration de votre compte est utilisé pour donner l'autorisation de base de façon indépendante pour chaque utilisateur (maximum de 4 utilisateurs) pour accéder à la au réseau. Le compte administrateur par défaut est [admin] et le mot de passe est "123456".

ltem	Description
No.	Cochez pour activer le compte de l'utilisateur.
Nom utilisateur	Editez un nom d'utilisateur
Mot de passe	Pour mettre en place un mot de passe pour chaque utilisateur. Chaque mot de passe doit contenir au moins 8 caractères, avec des lettres et des chiffres. Une réinitialisation de mot de passe doit contenir au moins 8 chiffres.
Autorisations	Paramétrez les droits pour chaque utilisateur
Change	Changez l'image avec un fichier BMP
Modifier le mot de passe	Changer le mot de passe administrateur (ATTENTION RETENEZ-LE, ceci est IRREVERSIBLE)

ATTENTION : Si vous oubliez votre mot de passe, vous devez renvoyer votre enregistreur à Lupus-Electronics pour que l'enregistreur soit réinitialisé
	□ □ #		B		7/8/2009 16:44:24
ACC Auto	Setup Playback		Network Utility		
User	Backup		PTZ		
	Password ayback Ma	l Expiry Date ask:		2009/07/08	3
2	CH01	CH02	CH03	CH04	
4	CH09	CH10	CH11	CH12	
	CH13	CH14	CH15	CH16	_
[MENU]			Cancel		ancel

Les parameters du compte sont configures pour fournir à chaque utilisateur (avec un maximum de 4 utilisateurs) les autorisations de base, ainsi que l'accès au menu, l'accés au fonctionnement en réseau, la fonction PTZ, la lecture, l'utilitaire de sauvegarde et de masque sur les chaînes lors de la lecture.

5.7 Paramètres de l'internet



	ADSL.
Paramètres HTTP	Entrez dans les paramètres HTTP pour mettre en place l'accès
	distant de votre enregistreur.
Paramètres DDNS	Cocher/Décocher pour activer/désactiver la fonction DDNS et ses
	paramètres.
Paramètres de Mail	Cocher/Décocher pour Activer/Désactiver la notification par email et
	ses paramètres.

5.7.1 Paramètre Internet - Réseau

L'enregistreur supporte les connexions réseaux suivant : DHCP, LAN et ADSL.

5.7.1.1 DHCP

Si l'option DHCP est utilisé pour la connexion réseau de l'enregistreur, une adresse IP est alors attribuée par le serveur DHCP automatiquement.

5.7.1.2 Configuration LAN

LAN SETUP	
Type:	LAN 🔽
IP Address:	192.
Subnet Mask:	₹255 . ₹255 . ₹255 . ₹ 0
Gateway:	192.
DNS:	168 . 95 . 1 . 1

Sélectionnez LAN pour la connexion réseau, l'information suivante est requise.

ltem	Description
Addresse IP	Entrez l'adresse IP fourni par votre fournisseur d'accés internet
Subnet Mask	Entrez l'adresse du masque de sous réseau fourni par votre fournisseur d'accés internet
Portail d'entrée	Entrez l'adresse IP du Portail d'entrée fourni par votre FAI
DNS	Entrez l'adresse DNS fournis par votre Fournisseur d'Accès Internet. (Note: La bonne adresse DNS doit être saisie pour fonction DDNS).

5.7.1.3 Configuration ADSL

Lorsque vous sélectionnez l'ADSL pour la connexion réseau, les informations suivantes sont nécessaires.

ADSL SETUP	
Applications Setup	
Туре:	ADSL V
User Name:	
Password:	

ltem	Description
Nom d'utilisateur	Entrez votre nom d'utilisateur fourni par votre fournisseur d'accés internet
Mot de passe	Entrez votre mot de passe fourni par votre fournisseur d'accés internet

5.7.2 Configuration HTTP

	9/26/2008 03:08:02PM
HTTP SETUP	
🜠 Enable HTTP Server	
Port:	4 80
[MENU] OK; [ESC] Cancel	OK Cancel
	B

ltem	Description
Activer le serveur HTTP	Cochez pour activer le serveur HTTP. Les utilisateurs peuvent
	accéder à distance à leur enregistreur sur le réseau si la fonction
	HTTP est activée.
Port	Entrez une valeur de port valable de 1 à 65000. La valeur par défaut
	est 80.
Qualité	et fréquence pour la transmission réseau
No.	Cochez pour active la transmission de chaque caméra.
Qualité	Choisir entre très Basic / Basic/ Normal/ Haute/ la plus haute.
FPS (images par seconde)	Choisir la fréquence (1~30FPS).
Auto	La fréquence maximale moyenne est distribuée sur chaque canal

5.7.3 Configuration DDNS

Enable DDNS	
DDNS Server:	
Host:	
User Name:	
Password:	

ltem	Description
Enable DDNS	Cocher/Décocher pour activer/désactiver la fonction DDNS.
DDNS Server	Entrer le serveur SMTP enregistré:
	DYNDNS.ORG, NO-IP.ORG, CUSTOM.COM
SMTP Server	Entrer le serveur SMTP enregistré.
User Name	Entrer le nom d'utilisateur.
Password	Entrer le mot de passe.

5.7.4 Paramètres de l'eMail

SMTP Server: smtp.	
SMTP Server: smtp.	
	pchome.com.tw
User Name: icatol	itw
Password:	**
Sender E-mail: loatof	itw@pchome.com.tw
1 2 3 4 5 6 7	8 9 10
Receiver E-mail: st	even.yin@icatchinc.com
	Trigger Events

L'envoi d'E-mail peut être utilisé comme une forme de notification quand un événement se produit (perte de vue, mouvement, et capture extérieure)

ltem	Description
Notification de	Cochez/Décochez la case pour activer/désactiver la fonction de
l'application E-mail	notification par e-mail.
Serveur SMTP	Configurez le nom du serveur SMTP.
Nom d'utilisateur	Configurez le nom d'utilisateur.
Mot de passe	Configurez votre mot de passe.
Expéditeur de l'email	Configurer les emails des destinataires.
Destinataires de l'E-mail	Créer des entrées pour 10 destinataires avec leurs emails.
Déclenchement des événements	Sélectionner des événements nécessitant des notifications par courrier électronique lorsque les circonstances suivantes se produisent: Mouvement, le capteur est en alerte ou une perte de vidéo.

5.8 Paramètres du PTZ & RS-485

PTZ & RS-485 SETUP		
1 2 3 4		
Enable PTZ		
Protocol:	Pelco-P	
PTZ ID:		
Baud Rate:	9600	
RS-485 ID:		
RS-485 Baud Rate:	9600	
Protocol:	Li-Lin	
ENULOK IESCI Cancel	OK	Cancel

L'enregistreur permet aux utilisateurs de contrôler les fonctions PTZ de vos caméras. Pour permettre à la fonction PTZ, le câble 485 doit être relié au port RS-485 de l'enregistreur.

ltem	Description
Application PTZ	Cochez/décochez la case pour activer/désactiver la fonction PTZ pour chaque canal.
Protocole	Configurez le protocole PTZ des caméras. Les protocoles pris en charge sont PELCO-P , PELCO-D , et KND
PTZ ID	Cliquez sur ◄ ► pour mettre en place l'identification PTZ. Les identifiants valides oscillent entre les valeurs 1 et 64.
Taux Baud	Sélectionnez le débit de PTZ : 2400,4800, ou 9600

5.9 Paramètres du Système

	System Einst	ellungen		
DVR Name:	H264 DVR			
DVR Lage:				
Sprache:		Deutsch		
Fernbedienungs ID:				0
Auto-Sperre:			sperren	
Monitor Eins	tellungen		looktiv	
Datum/Uhrzei	t einstellen		freigeben	_
Geräte Eins	tellungen		sperren	
Spotmonitor	einstellen			
	brechen	_	OK A	bbrechen

ltem	Description
Nom du DVR	Le nom de l'enregistreur sera affiché lorsque l'utilisateur se connectera à distance.
Localisation du DVR	L'emplacement de l'enregistreur sera affiché lorsque l'utilisateur se connectera à distance.
Langue	Cliquez sur v pour sélectionner la langue du système d'exploitation.
Intervalle Auto-Seq	Cliquez sur 🔸 🕨 pour configurer la durée en secondes pour
(Secondes)	l'intervalle entre l'affichage des différents canaux en mode Auto-Seq.
Commande ID	Conserver les fonctions.
Paramètres de l'affichage	Configurez l'affichage
Paramètre de la date et de	Configurez la Date et l'Heure
l'heure	
Paramètre du buzzer et du	Configurez Buzzer & Relais
relais	
Paramètre du spot	Configurez l'écran secondaire dit Spot

LQ I O I O

5.9.1 Paramètres de l'affichage

	9/26/2008 03:18:01PM
DISPLAY SETUP	
💋 OSD	
🗾 DVR Status	
🗾 🗾 Date/Time	
🗹 Channel Name	
Border Set:	White 🔽
[MENU] OK; [ESC] Cancel	OK Cancel
	B

ltem	Description
OSD	Activer/désactiver l'affichage du menu
État du DVR	Activer / désactiver les illustrations et l'affichage des enregistrements
Date et heure	Activer / désactiver l'affichage de la date et de l'heure
Nom du canal	Activer / désactiver le nom de la chaîne d'affichage
Paramètres des brochures	Mettre en place la couleur des bords de fenêtres, en LIVE, en mode
	de lecture. (Noir, gris clair, gris foncé, et blanc)

5.9.2 Paramètres de la date et de l'heure



Item	Description
Format de l'heure	Choisissez le format voulu : 12H/24H
Format de la date	MM-JJ-AA / JJ-MM-AA / AA-MM-JJ
Position de la date et de	Choisir l'emplacement de l'affichage de la date et de l'heure
l'heure	
Changement de la Date et	Configurez l'heure et la date de l'enregistreur
de l'heure	
Paramètres de la zone de	Configurez votre fuseau horaire
temps	
Paramètres du temps de	Le programme d'installation automatique de la synchronisation avec
l'internet	le serveur internet

5.9.2.1 Changer la Date & l'heure

Les utilisateurs sont autorisés à configurer la date et l'heure de l'enregistreur.

5.9.2.2 Paramètre de la zone de temps - Fuseau horaire



Dans la configuration du fuseau horaire, les utilisateurs peuvent modifier le fuseau horaire et activer l'heure d'été en fonction de l'emplacement de votre enregistreur.

ltem	Description
Selection de la Zone de	Modifier les fuseaux horaires de GMT - 13 à GMT+ 13
Sauvegarde du changement d'heure	Cochez pour sauvegarder le changement d'heure

5.9.2.3 Paramètres du temps pour l'internet

1 2 3 4 0 0 0 4 B 59%	2/3/2010 14:40:13	
INTERNET TIME SETUP		
■Automatically Synchronize Server: time.nist.gov Update Now		
	-	
[MENU] OK; [ESC] Cancel	OK Cancel	

Synchronisez votre enregistreur avec l'heure du serveur Internet.

ltem	Description
Synchronisation automatique	Cochez pour activer la fonction de synchronisation automatique de l'enregistreur. Sélectionnez cette option pour activer la fonction, l'enregistreur va automatiquement synchroniser l'heure sur lors du prochain redémarrage ou après les 24 heures qui suivent le démarrage.
Mise à jour	La date et l'heure affichés sur l'enregistreur numérique correspondront immédiatement à celles du serveur Internet.

5.9.3 Paramètres du buzzer et du relais



ltem	Description
Son des touches	Activer/Désactiver les sons des touches
Vitesse de la souris	Réglez la vitesse de la souris
Relais Switch Connection	Configurez le signal relais en mode fermé nomal (N.C.) ou ouverture normale (N.O.). Seulement en mode PAL
Durée du buzzer	Paramétrez la durée du buzzer entre 1 et 999 secondes.
BUZZER	Activer / Désactiver le signal sonore lorsque l'alarme est déclenchée pour les capteurs de mouvement et perte de signal vidéo.

5.9.4 Paramètres du spot - écran secondaire

	S	POTSETUP	
Auto-Seq Int	erval(Seconds):		∢ 3
💋 Skip Vide	o Loss Channel		
Channels:			
💋 C H 0 1	🗹 C H 0 2	🜠 C H 0 3	🗹 C H 0 4
🗹 C H 05	🜠 C H 0 6	🗹 C H 07	🜠 C H08
💋 С Н 0 9	🗹 C H10	🗹 C H11	🌠 C H12
🗹 C H 1 3	🗹 C H 1 4	🗹 CH15	🗹 C H 16
	00100001		OK Cana

Le DVR possède deux modes de sortie vidéo, l'un est la sortie vidéo principale, et l'autre la sortie vidéo secondaire dite SPOT. La sortie SPOT est configurée pour le contrôle des commandes de chaînes (canaux) que le système gère en cycles en mode SPOT. L'utilisateur peut contrôler tous les canaux dans le mode SPOT.

ltem	Description
Auto-Seq Interval	Intervalle de temps entre chaque affichage d'un nouveau canal (de 1
(seconds)	à 999 secondes)
Intervalle (Secondes)	La durée de l'intervalle de temps entre les canaux est en seconde dans le mode SPOT (ne peut pas être réglé à 0 secondes).
Passer le canal de perte de vidéo	Sauter des canaux sans signal vidéo.

5.10 Utilité



Item	Description
Initialisation HDD	Sélectionnez ce menu pour entrer dans le menu d'initialisation du disque dur. S'il vous plaît arrêter l'enregistrement avant d'entrer dans ce menu. Une fois dans le menu, le système affichera toutes les données (modèle / volume) du disque dur qui est installé dans votre enregistreur. Vérifier le disque dur que vous souhaitez initialiser, puis appuyez sur "Démarrer". L'initialisation du disque dur est réussi lorsque le statut indique "réussi".
Initialisation USB	Effacez toutes les données sur le périphérique USB. Entrez dans l'initialisation et appuyez sur "OUI" pour nettoyer toutes les données sur votre périphérique USB. L'initialisation se fait quand il affiche "réussi".
Système de réinitialisation	Restaurer les valeurs par défaut du système.
Événement du système de Reset	Réinitialiser tous les enregistrement des événements dans l'enregistreur numérique.
Paramètres de copie vers l'USB	Copier la configuration d'un périphérique USB. Il y aura un fichier nommé "sdvr.config" sur votre port USB.
Paramètres de téléchargement de données de l'USB	Télécharger la configuration d'un périphérique USB dans l'enregistreur numérique
Mise à jour	Mise à jour de l'enregistreur par USB. S'il vous plaît arrêter l'enregistrement et la sauvegarde de la configuration d'installation avant la mise à niveau. Le système redémarrera automatiquement lorsque la mise à niveau est terminée.

NOTE! N'ÉTEIGNEZ PAS L'APPAREIL ET NE DÉBRANCHER LE PÉRIPHÉRIQUE USB pendant la mise à niveau cela pourrait causer une mise à niveau incomplète des microprogrammes et des dommages à votre enregistreur!

5.11 Diagnostique

		SI	tatusmenu	
Versi	on:			1.0.2 build 83
IP:				192.168.0.13
MAC:				00:17:4F:02:15:2A
HDD	Status:			
Nein	Speicher	in Betrieb	Status	formatieren
1	320.07GB	36%	In Betrieb	2010/02/18
		<u> </u>	1	

ltem	Description
Version	La version actuelle du logiciel de l'enregistreur
Adresse IP	L'adresse IP de l'enregistreur. Lorsqu'il est déconnecté au réseau,
	l'écran affiche "RESEAU DECONNECTE".
Addresse MAC	Adresse MAC de l'enregistreur
Volume du HDD	La capacité du disque dur
Volume utilisé du HDD	Le pourcentage d'espace utilisé sur le disque dur.
	Affiche l'état du disque dur.
	Utilisé signifie que le disque dur est maintenant utilisé pour
	l'enregistrement.
État du HDD	Bien/Mauvais veut dire que le disque dur aun format connu/inconnu
	pour l'enregistreur. (Note: S'il vous plaît formatez votre disque dur
	nouvellement installé avant de l'utiliser, sinon il peut être reconnu
	comme BAD par le DVR).
Format de l'heure	Le dernier format de l'heure reconnu du disque dur

Chapitre 6 RECHERCHE & SAUVEGARDE

6.1 Paramètres de la recherche



Item	Description
Rechercher des événements	Rentrez dans le menu de recherche d'événement.
Rechercher le temps	Rentrez dans le menu de recherche temporel

6.1.1 Rechercher des événement

		Logbuch	
Krite	rien	Seite:	
Datum/Zeit		Eroignisart	lnfo
2010/04/01	12:57:25	Videoverlust	CH01
▶2010/04/01	12:57:22	Bewegung erkannt	CH01
2010/04/01	12:56:43	Bewegung erkannt	CH01
▶2010/04/01	12:56:22	Bewegung erkannt	CH01
▶2010/04/01	12:55:21	Bewegung erkannt	CH01
2010/04/01	12:30:45	Netzwerklogin	Admin
2010/04/01	12:27:08	Netzwerklogout	Admin
2010/04/01	12:04:10	Videoverlust	C H01
SC] Schließen			Schließe

L'enregistreur numérique enregistre automatiquement les vidéos avec leur type d'événement, l'heure et le canal d'information. S'il l'enregistrement des données est un événement déclenché par un mouvement par exemple, une icône de couleur jaune entouré de violet sera affiché sur la gauche de l'affichage du temps. Cliquez à l'aide du curseur dans la fenêtre et appuyez sur "entrée" ou un cliquez gauche avec votre souris pour lire les données d'enregistrement.

Item	Description			
Critères	Setup conditions of the event s	earch function		
Page	Convert pages of events			
Date/Temps	Date/ time when the event occ	urred.		
	Event type, defined as following	g:		
	: Perte du signal vidéo			
	Mouvement	: Détection de mouvement		
	Sonde	: Détection d'un évènement par la		
		sonde		
Type d'évènement	Commande de déconnexion	: L'utilisateur se déconnecte du réseau		
	Commande de connexion	: L'utilisateur se connecte au réseau		
	Allumer	: Pour redémarrer le système		
	Vérouillage du clavier	: Le système de clavier est bloqué		
	Dévérouillage du clavier	: Le système de clavier est débloqué		
	Systems error HDD plein	: Le disque dur n'a plus d'espace libre		
Canal	La chaîne où l'évènement s'es	t produit.		

6.1.1.1 Critère de recherche pour un événement

		-	36%	4/1/2010 13:48:37
Von: Bis: Bowegt Videov	ung erka erlust rklogou	nanê G	2000 2000 Sensoralarm Sensoralarm Sensoralarm	/01/01 00:00:00 /01/01 00:00:00
CHON	011	СН02	CH03	Ско4
E			ОК	Abbrechen n
			2010/04/	01 13:48:24

En réalité le nombre d'évènements peut être nombreux. Par conséquent, votre enregistreur vous facilite la tâche en vous proposant de faire le tri des évènements en les classant par «critères». Vous trouverez en haut du panneau de recherche d'évènement inscrit "De" et "à" ceci vous permet de fixer l'intervalle de temps dans lequel vous souhaitez effectuer votre recherche, et ce pour chaque nouvelle recherche d'évènement. Seuls les événements et les canaux qui seront seront cochés 🗹 🗆 seront pris en compte dans votre recherche.

6.1.2 Rechercher le temps

			Ze	itsuo	he)	
		20	10	/	/	4			
	8	м	т	w	т	F	S		
					01	02	03		
	04	05	06	07	08	09	10		
	11	12	13	14	15	16	17		
	18	19	20	21	22	23	24		
	25	26	27	28	29	30			
SGI Schließen							_	J	Schließen

La recherche de temps, vous pouvez faire une recherche d'un moment précis de l'enregistrement des données puis passer en mode lecture. Les dates d'enregistrement sont marqués par un symbole en forme de carré rouge [□]. Le système commencera la lecture en fonction de la date que vous avez sélectionné. Le calendrier sera affiché en cliquant à l'aide de la souris sur "année" et "mois".



Cliquez sur "date" pour afficher le temps d'enregistrement de la date voulu à l'aide de la barre temporel. Vous pouvez alors changer le temps (heure/ minute/ seconde) ou cliquer sur un moment spécifique en cliquant à l'aide de la souris sur le moment choisi de la barre temporel, puis cliquer sur "**Oui**". L'enregistreur va

lire et afficher la séquence d'enregistrement à partir de l'instant choisi.

6.2 Configuration de vos sauvegardes

L'utilisateur peut sauvegarder n'importe quel segment de données enregistrées dans un temps qu'il aura défini. Pour ce faire, connecter un périphérique au lecteur numérique. Le format de fichier de sauvegarde est Nom_de_fichier.IRF et peut être joué par "DVRemoteDesktop.exe" ou "SGIC".



ltem	Description
De	Paramétrez le moment à partir duquel vous voulez avoir les vidéos en sauvegarde
Α	Fin du temps du fichier de sauvegarde
Périphérique	Sélectionnez le port USB comme péréphérique de référence pour vos sauvegardes
Espace libre	Espace disponible sur votre périphérique
Rafraîchir	Recalculer l'espace disponible de mon périphérique USB
Calculer	Calcul la taille du fichier à sauvegarder
Commencer/Allumer	Commencer les opérations de sauvegarde. Soyez sûr d'avoir préalablement calculer l'espace de votre fichier de sauvegarde et que votre périphérique contient l'espace libre en conséquent AVANT de lancer les operations de sauvegarde.

6.2.2 CD/DVD-R/RW

L'utilisateur peut sauvegarder n'importe quel segment de données enregistrées dans un laps de temps spécifié en utilisant un périphérique USB, un CD ou un DVD-R/RW. Pour ce faire, utilisez par exemple une clé USB, connectez un pilote USB au DVR. Le format de fichier de sauvegarde est .IRF et un lecteur multimédia pour ce type de fichiers est également enregistré dans le périphérique USB.



ltem	Description			
De	Paramétrez le moment à partir duquel vous voulez avoir les vidéos en sauvegarde			
Α	Fin du temps du fichier de sauvegarde			
Périphérique	Sélectionnez le port USB comme péréphérique de référence pour vos sauvegardes			
Espace libre	Espace disponible sur votre périphérique			
Rafraîchir	Recalculer l'espace disponible de mon périphérique USB			
Calculer	Calcul la taille du fichier à sauvegarder			
Commencer/Allumer	Commencer les opérations de sauvegarde. Soyez sûr d'avoir préalablement calculer l'espace de votre fichier de sauvegarde et que votre périphérique contient l'espace libre en conséquent AVANT de lancer les operations de sauvegarde.			

NOTE ! Ne débranchez pas un périphérique USB et N'éteignez pas l'enregistreur numérique lorsque celui-ci exécute les opérations de sauvegarde. Ceci afin d'éviter toute erreur irrécupérable !

Chapitre 7 SPÉCIFICATION

_			
	Système vidéo		NTSC/ PAL Selectable
	Entrée		4CH BNC
	LOOP		N/A
VIDEO	Sortie vidéo		1CH, BNC
	Sortie SPO	TC	1CH, BNC
	Sortie VG	4	Option
	Entrée		4CH, RCA
AUDIO	Sortie		1CH, RCA
	Capteurs		8 ou 16 Inputs/ 1 Outputs
TERIVIINAL	Interface F	RS-485	Plan/ inclinaison/ et Zoom de la Camera
	Souris		Entrée pour souris USB
CONTROLE	Télécomma	nde IR	Oui
STORACE	DEVICE		Supporte les disques durs SATA
STORAGE	DVD WRIT	ER	N/A
	DIVISION		1,4, 9, 16
DISPLAY	ZOOM		2X
	OSD		Graphic OSD
	COMPRESSION		H.264
	RESOLUTION		720x480, 720x240, 360x240 (NTSC)
	RESOLUT		720x576, 720x288, 360x288 (PAL)
	FRAME	NTSC	30, 60, 120FPS
	RATE	PAL	25, 50, 100FPS
	QUALITE		La plus Haute/Haute/Normale/Basse/La plus basse
ENREGISTREMENT	MODE		Manuel, Programmé, Évènement (Détection de
	ENREGIS	FREMENT	mouvement, Capteur, Perte de signal vidéo)
			L'utilisateur peut sélectionner la détection de mouvement
			pour chaque caméra individuellement
	DETEOTIC		Sensibilité: 5 niveaux
	PRE-ALAF	RM	16 MB
	POST-ALARM		16 MB
	WATERMA	ARK	N/A
LECTURE	MODE	DE	Temps, Evènement
	RECHERC	HE	
	VITESSE		Normal, REW&FF[2x/4x/8x/16x/32x/64x], Picture to Picture,
			Pause
			HDD
	EXTERNA	L	N/A

RÉSEAU	COMPRESSION	H.264
	INTERFACE Navigateur Interne	
	SERVICE	TCP/ IP, SMTP, HTTP, DHCP, DDNS, PPPoE
	INTERNE	N/A
SALIVECADDE	EXTERNE	2 x USB 2.0 (1 Port sur la facade avant) : USB Flash Driver
SAUVEGARDE	RÉSEAU	YES
	Fichier de sauvegarde	Compression H.264
MONITORING	Logiciel Watchdog	
RECOVERY	Auto-Reboot par Watchdog	
mise à jour FIREWARE		USB 2.0 Port (1 Port at Front Panel)
MULTILINGUE	Anglais/ Chinois / Italien/ Japonais / Portugais / Espagnol / Allemand / Français / Russe / Polona	
DIMENSION	430mm (W) x 70mm (H) x 360mm (D)	
ALIMENTATION		DC 12V

Chapitre 8 SURVEILLANCE RÉSEAU

8.1 Installation et configuration du logiciel AP

Étape 1 : Entrez l'adresse IP de votre enregistreur dans une fenêtre du navigateur

web Internet Explorer.

G -	🖉 http://192.168.1.75/	
~~		

Étape 2: Une nouvelle fenêtre s'affiche alors à l'écran. Il vous est alors demandé de renseigner les champs utilisateur et mot de passe. Par défaut, utilisez alors le nom d'utilisateur admin et le mot de passe 123456. Pour plus d'information sur la configuration du compte référez-vous au chapitre 5.6.



Etape 3: Voici l'écran lorsque vous êtes entré avec les bons idenatifiants

00 • 🖻 100-192	2 168 12,38 is John]			🗙 49 🗙 🛃 Google	[•] م [
🚖 🖗 💋 DVR Remote				å•⊡ ⊕	· D· 0· 0· 0· *
	1234	4 ⁶ 98	0 %	12/25/2009 16:16:32	
		СН01	रणण	С Н02	
		CH03		CH04	



Internet Explorer

8.2 Fonctionnement du logiciel AP

Grâce à son interface puissante et conviviale, l'enregistreur permet de se connecter à distance et ce avec la même interface que lorsque vous êtes sur l'appareil !



8.2.1 Enregistrement à distance



Cliquez sur l'icône Enregistrer pour sélectionner entre 3 options d'enregistrement (Enregistrer On / Off, sauvegarder en local, capture d'écran [F2]). Changer de mode d'enregistrement peut activer l'enregistreur sur enregistrer. En enregistrant sur un client local vous pouvez effectuer vos sauvegardes sur un PC. Vous pouvez également utiliser les captures d'écran durant la vidéo sur le PC.

Image: CH01 Image: CH02 CH03 Image: CH04 CH03 Image: CH04

Cliquez sur l'icône de verrouillage pour verrouiller à distance du site et de la même manière vous pouvez déverrouiller. Vos identifiants et mot de passe seront requis à chaque étape.

8.2.2 Vérouiller

8.2.3 Plein écran



Cliquez sur l'icône « écran complet » pour permettre un visionnage en plein écran.



8.2.4 Donnez un nom à vos caméras

Vous pouvez donner un nom à chacune de vos caméras dans ce menu, quelque soit le language que vous utilisez.

8.2.5 Sauvegarde à distance



Selectionnez le menu « backup » pour pouvoir enregistrer des données de sauvegarde vidéo sur votre PC.

Chapitre 9

Connexion à votre téléphone mobile

Application Mobile

Vous pouvez contrôler à distance toutes les chaînes de l'enregistreur par l'intermédiaire de votre appareil mobile. L'application mobile requis provient du même fabricant de l'enregistreur et il est compatible avec les systèmes d'exploitation moblie "Windows Mobile 5.0" et "Symbian".

Avant d'établir une quelconque connexion avec votre mobile, soyez sure que vous ayiez activé le serveur web en faisant la démarche suivante, allez dans : Menu \rightarrow Paramètre de l'internet \rightarrow Paramètres de http... \rightarrow Cochez la case "serveur de l'application HTTP".

1 Application Mobile, Installation et Opération avec Symbian

Appareils mobiles des plus grandes marques: Nokia, SonyEricsson etc.

<u>Système requis</u>: Vous devez posséder une connexion GPRS/ 3G sur votre service de téléphonie mobile.

Votre téléphone doit être doté des protocoles GPRS/ 3G et d'un environnement Java cldc1.0/midp 2.0.

1.1 Installation de l'application mobile

Veuillez suivre les étapes décrites ci-dessous pour permettre la connexion et les fonctionnalités depuis votre mobile.

Étape 1: Vous devez installer l'application mobile "**DVRH264.jar**" sur votre téléphone. Cette application se trouve sur le CD fourni et sur http://www.lupus-electronics.de/file/803/. Vous pouvez l'installer via Bluetooth ou USB.

Étape 2: Une fois le logiciel "**DVRH264.jar**" téléchargé sur votre mobile. L'application doit s'exécuter automatiquement; Sinon, s#electionnez le fichier pour l'installer. (suivez les indications suivant votre mobile)

and and a second s	6110)
DvrSuite okf2000_jad	
DvrSuite okf2000_jar	
DvrSuite.jad	
DVRH264.jar	
emulator.exe	
iconv.dll	
jblend.exe	
JkHSocket.dll	

Une fois le logiciel installé, entrez dans le menu du programme depuis votre téléphone pour lancer le fichier appelé "H264 MIDIet".

Sélectionnez "**Menu**" affiché à droite sur l'écran de votre téléphone, vous trouverez alors 4 commandes, **Login Add Modify** et **Delete**, s'afficheront.

1.2.1 Ajouter un nouvel identifiant à votre enregistreur

Pour entrer en intéraction avec l'enregistreur, vous devez vous connectez avec vos identifiants. Choisissez "Add" dans le cadre du "Menu" puis entrez l'adresse IP de votre enregistreur, le numéro de port, votre identifiant et votre mot de passe. Appuyez sur "Add" pour enregistrer ces informations une fois que vous les avez saisies.



1.2.2 Se connecter à l'enregistreur

Utilisez la commande "Login" "se connecter" pour vous identifier sur l'enregistreur et accédez aux images en direct. Si plusieurs mobile ont été ajoutés à l'application mobile, ils seront énumérés par nom, vous pouvez sélectionner celui de la liste auquel vous voulez établir la connexion.

Un écran illustrant la connexion peut apparaitre et illustrer le chargement de la connexion. Le prix de la connexion dépend de votre forfait et la compagnie de téléphone auquel vous avez souscrit.

La connexion au réseau peut prendre un certain temps. Cela dépend de l'environnement et de la bande passante du réseau. Les images en direct



PS. Les images en direct ne pourront pas être retransmises sur votre mobile si les paramètres d'enregistrement sont sur off sur l'enregistreur.

1.2.3 Modifiez les informations d'identification de l'enregistreur

Vous pouvez utiliser " **Modify**" pour modifier les informations de connexion de l'enregistreur. Le dialogue est identique à celui de "**Add**" vu précédemment.

¶ तमी Existing Record			भन्ता। ABC Edit Data
1:admin			IP:
SizeAvailable : 99986	9		225.242.131.112
Me	nu	N	PORT:
1 Login			80
2 Add			
3 Modify			ACCOUNT:
4 Delete		Ľ	admin
			PASSWORD:

Exit	Menu		Back

1.2.4 Effacer les informations de connexion de l'enregistreur

La commande "**Delete**" permet d'effacer les informations dont vous n'avez plus usage sur votre enregistreur. Sélectionnez dans la liste et appuyez sur "**Delete**".



OK

1.3 opération de surveillance en direct

Ce paragraphe décrit une opération de surveillance dans le cadre du mode en direct dans votre appareil mobile.

1.3.1 Faîtes défiler l'image

Vous pouvez utiliser les touches de votre appareil mobile pour faire défiler l'image quand celle-ci est surdimensionnée.

Touche	Action
2	Défiler vers le haut
4	Défiler vers la gauche
6	Défiler vers la droite
8	Défiler vers le bas

1.3.2 Paramétrez la qualité de l'image

Dans le menu du programme sur votre mobile, allez dans "Quality". 5 niveaux de qualité sont disponibles: « Low, Normal, Middle, High and Highest ». Respectivement Basse, Normale, Moyenne, Haute, et Très haute.







1.3.3 Affichage d'une chaîne

Sélectionnez "**Single**" dans le "**Menu**", une liste avec toutes les chaînes disponibles est établie pour vous permettre de faire votre choix.

Single Ch.	Menu	1.4.4
Single ch6	Quality	
Single ch7	Single	
Single ch8	Multi	[-0.:
Single ch9	Size	
Single ch10	Rotate	T-O
Cancel	Alarm	1-0
1 2 200 8 9 1 0	91011121319	1516
Cancel	1	Menu

PS. Les images en direct « *Live*» peuvent ne pas s'afficher sur votre téléphone mobile si l'option d'enregistrement est éteinte « off » sur l'enregistreur lui-même, veillez à le paramétrer au préalable.

1.3.4 Taille des images

Ƴadl		
100000000	N DRUGRIMA	
Size	Menu	1
Original	Quality	
Fit Screen	Single	100
8	Multi	
	Size	Particular
	Rotate	Sec. 1
▶ Cancel	Alarm	
1 3 4 5 3 7 8	9 2 111213	1 516
Cancel		Menu

La taille de l'écran diffère suivant les mobiles. Vous pouvez sélectionner " **Size** " dans le "Menu" pour choisir " **Original**" ou " **Fit Screen** " pour redimensionner l'image sur écran

Item	Description
Original	La taille originale de l'image sera retransmis sur votre mobile
Fit Screen	L'image redimmensionné sera affiché à l'écran de votre mobile

1.3.5 Faîtes pivoter l'image

¶atti		
Rotate	Menu	K
Normal	Quality	N/S
Rotate	Single	1
	Multi	
	Size	
	Rotate	
Cancel	Alarm	Ε.
1	O REAL PROPERTY OF	516
Cancel		Menu

Les images en direct peut être affichée dans différentes orientation, ainsi vous pouvez pivoter l'image recu de 90 degrés. Sélectionnez "**Rotate**" dans le "Menu" pour cette opération.

1.3.6 Alarme



Cette application permettra non seulement aux utilisateurs de surveiller à distance par l'intermédiaire de votre téléphone mobile, mais aussi de recevoir l'alarme qui a été déclenché par des événements tels que la Détection de mouvement, capteurs Déclenchées et perte de vidéo.

Sélectionnez l'option "**Alarm**" dans le "Menu" pour passer cette fonction active ou inactive.

ltem	Description
**	Mouvement détecté
<u>.</u>	Capteur déclenché
	Perte de signal vidéo

2 Application Mobile. Installation et Operation pour les systèmes Windows Mobile

Il existe deux sortes d'applications pour les systèmes d'exploitation Windows Mobile: la JPEG compression et la compression H.264. La compression H.264 peut transférer aussi bien le signal audio que vidéo sur votre téléphone mobile.

Système Requis:

Système d'exploitation de votre mobile : Windows mobile 5.0 ou versions ultérieures.

Le téléphone doit recevoir internet par GPRS / 3G / Wifi etc.

2.1 Installation de l'Application Mobile

Suivez les étapes décrites ci-dessous pour accéder aux fonctionnalités sur votre mobile (téléphone, PDA etc).

Étape 1: Les applications mobile "Jrviewer.CAB" et "H264Pocket.CAB" doivent être installées sur votre appareil portable. L'application peut être téléchargée directement depuis le site web constructeur à partir de votre mobile, vous pouvez également le transférer sur votre mobile depuis votre PC via le câble USB de votre téléphone ou encore via bluetooth si vos appareils le permettent. Notez que les applications sont disponibles sur le CD fourni ou sur internet: http://www.lupus-electronics.de/file/803/.

Étape 2: Instalez les application "Jrviewer.CAB" et "H264Pocket.CAB" sur votre appareil mobile, allez dans les dossiers nommés "Jrviewer" et



"H264Pocket" will be created. Cela doit être installé automatiquement une fois l'application téléchargée; Si ce n'est pas le cas, sélectionnez et lancez les fichiers téléchargés.



2.2 Opération sur les Applications Mobiles

Une fois les applications installées sur votre appareil mobile, vous pouvez entrer dans le menu de l'application mobile et lancer les fichiers nommés "**Jrviewer**" et "**H264Pocket**".

Cette application vous permet de surveiller à distance l'ouverture de session et des fonctions de l'enregistreur. Appuyez sur "**OK**" pour faire apparaître le menu de fonctionnement, voir le tableau ci-dessous pour de plus amples informations.

ltem	Fonction	Description	
Add	Ajouter un utilisateur à l'enregistreur	Précisez le nom de l'enregistreur, l'addresse IP, le Port, le compte utilisateur, le mot de passe puis cliquez sur " OK "	
Login	Connectez un enregistreur	·Choisissez l'enregistreur que vous souhaitez pour la connexion, puis appuyez sur " OK "	
		·PS. Les images en direct ne peuvent pas être affichés	
		dans votre mobile lorsque l'enregistrement est éteint.	
		·PS. La connexion réseau sera affectée par	
		l'environnement et le flux de la bande passante. Le tarif de connexion mobile dépend de votre forfait souscrit avec votre opérateur.	
Modify	Modifier les identifiants enregistreur	Choisir l'enregistreur désiré, appuyez sur " Modify " puis " OK " pour sauvegarder les changements.	
Delete	Effacer les identifiants enregistreur	Choisir l'enregistreur désiré et appuyez sur " Delete " pour effacer les informations de l'enregistreur.	



2.3 Operation en direct de cotre partable

Après l'ouverture de votre session en lien avec votre enregistreur, appuyez sur "View" pour faire apparaître le menu opération. Vous pouvez choisir le canal, redimensionner l'image, choisir la qualité, et activer/désactiver la barre d'état, alarme, affichage plein écran Etc.



2.3.1 Opération avec "jrviewer " en direct de votre partable

Item	Function	Description
Channel 1~16	Affichage pour les canaux 1 à 16	Choisir un canal entre les chaines 1 à 16 pour l'afficher
Screen	Taille de l'image	Original : Taille originale de l'affichage

		Stretch : Étirez en mode plein écran	
		Fit: Redimensionnez l'image comme vous le désirez	
Quality	Qualité	Changez la qualité de l'image. Veuillez noter que plus vous choisirez une qualité d'image élevée plus le temps de transfert sera long.	
Status Bar	Etat de la barre	Les icônes graphiques ci-dessous seront affichés sur la barre d'état si de tels cas sont détectés tels que mouvement, capteurs d'évènement ou une perte de signal vidéo, pour être détecté sur n'importe quel canal. Vous pouvez également désactiver la " status bar " "barre d'état" afin de désactiver cette fonction.	
		Icône Description	
		Détection de mouvement	
		A Capteur déclenché	
		Perte de signal vidéo	
Alarm	Alarme	L'alarme à partir de votre appareil mobile peut être déclenchée si la manifestation d'évènement a été déclanchée. Vous pouvez également décocher " Alarm " dans " View " pour désactiver cette fonction.	

2.3.2 Operation en direct de votre partable pour les Pocket H264





Item	Function	Description	
Canaux1~16	Affichage pour les canaux 1~16	Choisissez un canal entre 1 et 16 pour l'afficher. Les canaux 1 à 4 peuvent recevoir le signal audio.	
Chature Day	Etat de la barre	Les icônes graphiques ci-dessous seront affichés sur la barre d'état si de tels cas sont détectés tels que mouvement, capteurs d'évènement ou une perte de signal vidéo, pour être détecté sur n'importe quel canal. Vous pouvez également désactiver la " status bar " "barre d'état" afin de désactiver cette fonction.	
Status Dai		Icône Description	
		Détection de mouvement	
		Capteur déclenché	
		Perte de signal vidéo	
Alarm	Alarme	L'alarme à partir de votre appareil mobile peut être déclenchée si la manifestation d'évènement a été déclanchée. Vous pouvez également décocher " Alarm " dans " View " pour désactiver cette fonction.	
Full Screen	Affichage plein écran	Cochez cette fonctionnalité pour choisir quel écran vous voulez afficher en mode plein écran.	

Chapter 10 Connection Internet

Conditions requises:

- a. Routeur and Enregistreur doivent être correctement connectés
- b. Enregistreur et camera(s) sont déjà accessible via le réseau interne/local

c. La configuration des adresses réseau se fait via DHCP (si ce n'est pas le cas veuillez svp changer les paramètres de votre routeur sur DHCP)

If you want to connect to live-images or recordings on your recorder, you first have to allow this access to your network from outside. This configuration has to be made within the router-system.

Si vous souhaitez vous connecter en direct et accéder aux images ou aux enregistrements de votre enregistreur, vous devez d'abord permettre cet accès à votre réseau depuis l'extérieur. Cette configuration doit être faite dans le système de votre routeur.

1. Ouvrez le panneau de configuration de votre routeur

Pour cela vous devez souvent renseigner l'adresse ip interne: http://192.168.2.1 dans votre navigateur web.

- 2. Allez dans le menu "réseau".
- 3. Allez dans 'redirection des ports' ("Port forwarding") ou "NAT"
- 4.

Mettre en place une nouvelle redirection Port (TCP / IP, serveur web). Pour ce faire, vous devez entrer le port (Le Port Standard est à 80, mais vous pouvez également utiliser 888) ainsi que l'Adresse IP de votre enregistreur. L'Adresse IP ainsi que le port de votre enregistreur se trouvent dans les propriétés du menu internet/réseau de votre enregistreur ou dans le statut de l'appareil.

5. Ensuite, rendez-vous sur le site web <u>http://www.dyndns.com/</u> et créez gratuitement un compte (ceci dans le but d'avoir une adresse IP fixe, par défaut, votre adresse IP se renouvelle toutes les 24h environ) :

RENC

6. Entrez sur le site internet DynDNS. Cliquez sur le lien "Create Account" en haut à droite pour créer un nouveau compte. Veuillez retenir les nom d'utilisateur et mot de passe que vous allez utiliser car ce sera vos identifiants pour vous connecter dans le



futur.

- 7. Une fois cliqué sur "Create Account", DynDNS va vous demander de créer un compte. Merci de suivre les instructions suivante pour créer votre compte DyNDNS:
 - a. « Username »: Entrez le nom de votre compte. Si le nom que vous voulez est déjà pris, veuillez changer de nom svp.
 - b. « E-mail Address »: Entrez une adresse email valide et Dyndns et dynDNS vous enverra des informations de confirmation sur cette adresse. Entrez de nouveau votre adresse email pour confirmer.
 - c. «Password»: Entrer votre mot de passe DynDNS et entrez le une nouvelle fois pour confirmer.

Create Your DynDNS Account					
Plaza complete the form to create your free DyaDNS Account					
- User Information					
Username:					
E-mail Address:		Instructions to activate your account will be sent to the e-mail address provided.			
Confirm E-mail Address:					
Password:		Your password needs to be more than 5 characters and cannot be the same as your username. Do not choose a password that is a common word, or can otherwise be easily guessed.			
Confirm Password:					
- About You (optional)					
Providing this information will he for your help!	lp us to better understand o	our customers, and tailor future offerings more accurately to your needs. Thanks			

8. Veuillez lire et accepter les conditions d'utilisation (AUP) afin de créer votre compte. Cochez "I agree to the AUP" et "I will only create one (1) free account", et soyez sure que les informations fournies soient correctes, cliquez sur [Create Account].


Please read the accepatable use policy (AUP) and accept it prior to creating your account. Also acknowledge that you may only have (1) free account, and that creation of multiple free accounts will result in the deletion of all of your accounts.





9. Ensuite, vous allez voir l'écran "Account Created", et Dyndns vous enverra un email avec les instructions pour valider votre compte.



10. Cliquez sur le lien reçu dans l'email et vous verrez s'afficher: "Account Confirmed". Votre compte est alors créé avec succès ! Vous pouvez vous connecter avec vos identifiants



11. Retournez sur le site internet DynDNS. En haut à droite entrez le "User"(nom utilisateur) et "Pass" (mot de passe) du compte que vous venez de créer. Cliquer sur

🔵 DynDNS						DynDNS.	.com > Dyneo	:t > DynT	
	O DynDNS			User: test Lost Password? - Create Account					
		About	Services	Account	Support	News			
HAVE DNS, WILL TRAV				/EL Learn m	New to Take a to DNS S DNS for e MailHo Ensure re	D DynDNS? ur and see what v ervices tatic and dynamic op Services diable mail deliver	we do : IP addresses Y		

[Login] pour entrer.

11. Une fois connecté, cliquez sur "My Service".

OppnDNS Logged In User: summ My Services - My Cent - L							
	About Services	Account Support N	ews				
My Account	Account Summary fo	Dr Galaxia and					
My Services	-						
Account Settings	My Services	Billing	Account Settings				
Billing	View, modify, purchase, and delete your services.	Update your biling information, complete a purchase, and view invoices.	Update your e-mail address, s preferences, and delete your account.				
<u>0 items</u>	My Zones	View Shopping Cart	Change E-mail Address				
	Add Zone Services	Active Services	Change Password				
Search	My Hosts	Order History	Change Username				
	Add Host Services	Billing Profile and Vouchers	Contact Manager				
Search	Account Upgrades	Renew Services	Mailing Lists				
	MailHop Outbound	Auto Renew Settings	Move Services				
	Network Monitoring	Sync Expirations	Preferences				
	SSL Certificates		Close Account				
	Recursive DNS						

12. Maintenant cliquez sur l'icône "Dynamic DNS"



About Services Account Support News **Dynamic DNS** Dynamic DNS (DDNS) allows you to create a hostname that points to your dynamic IP or static IP address Get Started or URL. We also provide an update mechanism which makes the hostname work with your dynamic IP Manage Hosts address. We continue to offer this service free to the Internet community as we have done so for nearly 10 years. Screenshot **Capabilities and Features** Get five (5) hostnames in <u>88 available domains</u> for free. Create wildcard CNAME *.yourhost.dyndns.org for yourhost.dyndns.org. · Forward web requests or mark host offline for maintenance or downtime. Configure MX records for flexible mail routing. · Update host using ddns update clients for a wide variety of platforms. Modify DNS TTL values for fast propagation or reliable static IP caching. • Deliver your DNS records to 5 DNS servers in 5 tier-1 datacenters around the globe. Our free industry-leading e-mail support is ready to help you setup your dynamic or static DNS so you can host a website, remote connect to your machine, and run a mail server. We also offer other premium features with our Account Upgrade service.

13. Cliquez alors sur "Get Started" pour paramétrer un nouveau nom de domaine

dynamique.

14. Choisissez et saisissez le nom d'hôte choisi (ex: IPCAM) et son Adresse IP (L'adresse IP peut être la même que votre adresse IP de IPCAM). Cliquez sur "Create Host" une fois que tous les champs sont remplis. Fixed IP users can fill-in Fixed IP and Dynamic IP users can click "<u>Use Auto Detected IP Address</u>" and acquire auto detected IP Address.

About Se	ervices Account	Support	News				
Add New Hostr	name			<u>Host Se</u>			
Note: You currently don't have Account Upgrades in your account. You cannot use some of our Host Service features. Please conside buying Account upgrade that make this form full-functional and will add several other features. Learn More							
Hostname:	: IPCAM . d	Insdojo.org	~				
Wildcard:	: Yes, alias "*.hostnam	e.domain" to same se	ettings.				
Service Type:	: Host with IP address WebHop Redirect 						
	Offline Hostname		0				
IP Address:	: 219.87.138.195 Use auto detected IP address 219 TTL value is 60 seconds. <u>Edit TTL</u>	. <u>.87.138.195</u> .					
Mail Routing:	: 🗌 Yes, let me configure	e Email routing.					
		C	create Host	\geq			

15. L'image ci-dessous vous montre que vous avez bien créé le nom d'hôte. Vous serez connecté à l'adresse IP correspondante chaque fois que vous entrez ce nom d'hôte.

	About	Services	Account		Support		News			
Ho	st Servic	es						<u>Ad</u>	d New Hostnam	<u>e</u> - <u>Host Updat</u>
Hostname		le	Service		De	<u>tails</u>			Last Upda	ated
ipcam.dnsdojo.org		Host	192.16	8.3.209			Dec. 27, 2	007 1:22 AM	1	

→ Maintenant, retournez à votre menu de configuration de votre routeur et recherchez un élément de menu, appelé DDNS ou DNS dynamique

- 16. Entrez votre nom d'utilisateur, mot de passe ainsi que votre nom d'hôte, que vous venez de choisir sur le site web DynDns.
- 17. Félicitations. Vous avez terminé la configuration!. Votre enregistreur devrait être accessible via Internet Explorer et l'URL que vous avez choisi, par exemple. <u>http://myserver.dyndns.org</u>

LUPUS-Electronics[®] GmbH Lise-Meitner-Str.20, D-76829 Landau Tel. +49 (0) 6341 93 55 3 0 Fax. +49 (0) 6341 93 55 3 20 E-Mail: info@Lupus-Electronics.de www.Lupus-Electronics.de